


Section 1. Identification	
<b>Identificateur du produit</b>	<b>Tar Go</b> <span style="float: right;"><b>Version : 7</b> <b>Date d'entrée en vigueur : 10 juillet 2017</b></span>
<b>Autres moyens d'identification</b>	Aucun
<b>Identification du fournisseur initial</b>	Chemfax Products Ltd. 11444 – 42 Street SE Calgary, AB T2C 5C4 Tél. : 403-287-2055
<b>Usage recommandé et restrictions d'utilisation</b>	Dissolvant à faible viscosité pour pétrole et goudron. Aucune restriction.
<b>Famille de produit</b>	Mélange
<b>Numéro d'urgence 24h/24</b>	Canutec (613) 996-6666

Section 2. Identification des dangers	
<b>Classification du risque</b>	
<b>Dangers physiques</b>	Liquides inflammables – Catégorie 3
<b>Dangers pour la santé</b>	Corrosion/irritation cutanée – Catégorie 2 Danger par aspiration – Catégorie 1 Sensibilisation cutanée - Catégorie 1 Toxicité spécifique pour certains organes cibles (exposition unique) – Catégorie 3
<b>Mention d'avertissement</b>	Danger
<b>Mention de danger</b>	Liquide et vapeur inflammables. Provoque des irritations cutanées. Potentiellement léthal en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. Susceptible de provoquer une allergie cutanée. Susceptible d'entraîner une irritation des voies respiratoires, une somnolence ou des étourdissements.
<b>Conseils de prudence relatifs à la prévention</b>	Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, étincelles, flammes nues et autres sources d'inflammation. Ne pas fumer. Maintenir le récipient hermétiquement fermé. Réaliser une mise à la terre/liaison équipotentielle du récipient et du matériel de réception.

## Fiche de données de sécurité

	<p>Utiliser des équipements électriques, de ventilation et d'éclairage antidéflagrants.</p> <p>Utiliser des outils ne produisant pas d'étincelles. Prendre des mesures de précaution contre les décharges électrostatiques.</p> <p>Porter des gants, vêtements, lunettes et masque de protection.</p> <p>Se laver soigneusement les mains après manipulation.</p> <p>Eviter d'inhaler les poussières, gaz, brumes, vapeurs ou pulvérisations de ce produit. Utiliser uniquement à l'air libre ou dans un endroit bien ventilé. Les vêtements contaminés par le produit ne devront pas quitter le lieu de travail.</p>
<b>Conseils de prudence relatifs aux interventions</b>	<p>EN CAS DE CONTACT CUTANÉ (ou avec les cheveux) : enlever immédiatement tout vêtement contaminé. Rincer la peau et la laver à grande eau ou prendre une douche si les vêtements ont été éclaboussés.</p> <p>En cas d'incendie, éteindre le feu avec du dioxyde de carbone, de la mousse ou de la poudre extinctrice.</p> <p>Traitement particulier : ne pas faire vomir la victime, sauf indication contraire du personnel médical.</p> <p>En cas d'irritation/éruption cutanée, consulter un médecin. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation.</p> <p>EN CAS D'INGESTION : contacter immédiatement un médecin. Ne pas faire vomir.</p> <p>EN CAS D'INHALATION : déplacer la victime à l'air libre et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Contacter un médecin en cas de malaise.</p>
<b>Conseils de prudence relatifs au stockage</b>	<p>Stocker dans un endroit bien ventilé. Garder sous clé. Maintenir le récipient hermétiquement fermé. Conserver au frais.</p>
<b>Conseils de prudence relatifs à l'élimination</b>	<p>Eliminer le contenu / le récipient conformément à la réglementation locale en vigueur.</p>
<b>Autres dangers</b>	<p>Aucun</p>

<b>Section 3. Composition / informations sur les composants</b>			
<b>Dénomination chimique</b>	<b>Nom commun ou synonymes</b>	<b>Numéro CAS et autres identificateurs uniques</b>	<b>Concentration</b>
Hydrocarbures terpéniques	Aucun	63394-00-3	30-60 %
Alcool isopropylique	Isopropanol	67-63-0	10-30 %
Les autres composants sont considérés sans danger et font partie d'un mélange breveté.			

## Fiche de données de sécurité

<b>Section 4. Mesures de premiers secours</b>	
<b>Contact oculaire</b>	Se rincer les yeux à l'eau claire pendant 15 minutes. Consulter un médecin.
<b>Contact cutané</b>	Rincer la zone affectée à l'eau claire. Si l'irritation persiste, consulter un médecin. Laver les vêtements avant réutilisation.
<b>Inhalation</b>	Transporter la victime à l'air frais. En cas de difficulté à respirer, consulter immédiatement un médecin.
<b>Ingestion</b>	Si la victime est consciente, lui rincer la bouche à l'eau claire. Ne pas faire vomir. Coucher la victime sur le côté gauche afin d'empêcher l'aspiration de vomissures. Consulter immédiatement un médecin.
<b>Principaux symptômes et effets, aigus et différés</b>	En cas de pénétration du produit dans les poumons, les signes cliniques et symptômes pourront comprendre : toux, étouffement, respiration sifflante, difficulté à respirer, congestion thoracique, essoufflement et/ou fièvre. L'apparition de ces symptômes peut être retardée de plusieurs heures après l'exposition. Parmi les signes cliniques et symptômes d'une irritation oculaire se trouveront : sensation de brûlure, rougeurs, gonflement et/ou cloques. L'inhalation de doses importantes de vapeurs peut causer une dépression du système nerveux central (SNC) entraînant des étourdissements, vertiges, maux de tête, nausées et incoordination. Une inhalation continue est susceptible d'entraîner une perte de connaissance et la mort.
<b>Prise en charge médicale immédiate ou traitement spécial</b>	Traitement symptomatique.

<b>Section 5. Mesures à prendre en cas d'incendie</b>	
<b>Agents extincteurs appropriés et inappropriés</b>	Dioxyde de carbone, mousse ou poudre extinctrice. Afin de ne pas risquer de provoquer une explosion de vapeur et la propagation des flammes, ne pas arroser directement le produit brûlant avec un jet d'eau. L'utilisation simultanée de mousse et d'eau sur la même surface doit être évitée car l'eau détruit la mousse.
<b>Produits de combustion dangereux</b>	Monoxyde et dioxyde de carbone.
<b>Risques spécifiques inhérents au produit</b>	Les produits de combustion dangereux pourront comprendre : un mélange complexe de particules aéroportées solides et liquides et de gaz (fumée), du monoxyde de carbone, des oxydes de soufre et des composés organiques et inorganiques non identifiés. Ce produit flotte et peut se réenflammer à la surface de l'eau. Présence possible de

## Fiche de données de sécurité

	vapeurs inflammables, même à une température inférieure au point d'éclair de ce produit. Ces vapeurs, plus lourdes que l'air, se propagent au ras du sol et rendent possible une inflammation à distance de leur lieu d'origine.
<b>Équipements de protection particuliers et précautions spéciales pour les pompiers</b>	Les pompiers devront porter un appareil respiratoire autonome et des vêtements de protection intégrale. Utiliser de l'eau pulvérisée pour refroidir les récipients et structures exposés à l'incendie.

### Section 6. Mesures à prendre en cas de déversement accidentel

<b>Précautions individuelles, équipement de protection et mesures d'urgence</b>	Gants, lunettes de protection ou lunettes étanches, chaussures de sécurité résistantes aux produits chimiques et combinaison protectrice. Appareil de protection respiratoire équipé de cartouches adaptées.
<b>Précautions environnementales</b>	Ne pas laisser la matière déversée pénétrer dans les drains de surface ni les cours d'eau.
<b>Méthodes et matériaux à utiliser pour le confinement et le nettoyage</b>	Supprimer toute source d'inflammation. Circonscrire le déversement, absorber le produit déversé avec une substance adaptée et le placer dans un récipient approprié avant de procéder à son élimination. Tous les chiffons, substances absorbantes et matériaux contaminés devront être éliminés de manière appropriée. Laver la zone du déversement avec de l'eau et une petite quantité de détergent afin d'éliminer les résidus.

### Section 7. Manutention et stockage

<b>Précautions relatives à la sûreté en matière de manutention</b>	Manipuler avec précaution. Utiliser dans un endroit bien ventilé. Éloigner toute source d'inflammation. Tenir à l'écart des flammes nues, étincelles et sources de chaleur. Ne pas inhaler les vapeurs de ce produit. Faire preuve de bon sens lors de l'utilisation de ce produit ; se laver les mains après usage.
<b>Conditions de sécurité relatives au stockage</b>	Stocker dans un endroit frais et bien ventilé. Maintenir le récipient hermétiquement fermé après emploi. Ne pas couper, souder, percer ou meuler les récipients ou à proximité de ceux-ci.

### Section 8. Contrôle de l'exposition/protection individuelle

Paramètres de contrôle	TWA: 8 Hr	STEL: 15 min	Plafond	DIVS*
Hydrocarbures terpéniques	Indéterminés pour ce produit			
Alcool isopropylique	400 ppm	500 ppm		
	CAD AB OEL	CAD AB OEL		
<b>Contrôle de l'exposition</b>	Ventilation locale par aspiration.			

## Fiche de données de sécurité

<b>Mesures d'ingénierie appropriées</b>	Veiller à la présence d'une station de lavage oculaire, d'une douche de sécurité et d'une ventilation adéquate
<b>Mesures de protection individuelle</b>	En principe inutiles dans des conditions normales d'utilisation. En cas de dépassement des seuils d'exposition :
<b>Protection oculaire / faciale</b>	Lunettes de protection.
<b>Protection cutanée</b>	Porter des gants (en nitrile), une combinaison protectrice (Nomex) et des chaussures de sécurité résistantes aux produits chimiques
<b>Protection des voies respiratoires</b>	Porter un appareil de protection respiratoire équipé de cartouches filtrantes anti vapeurs organiques.

### Section 9. Propriétés physiques et chimiques

<b>Apparence</b>	Liquide translucide de coloris jaune orangé
<b>Odeur</b>	Odeur d'agrumes
<b>Seuil olfactif</b>	Donnée non disponible
<b>pH</b>	Sans objet
<b>Point d'éclair</b>	<50 °C
<b>Point initial d'ébullition et domaine d'ébullition</b>	Donnée non disponible
<b>Point de fusion et point de congélation</b>	-75 °C
<b>Taux d'évaporation</b>	Donnée non disponible
<b>Inflammabilité (solide, gaz)</b>	Sans objet
<b>Limites supérieures et inférieures d'inflammabilité ou d'explosivité</b>	Donnée non disponible
<b>Tension de vapeur</b>	Donnée non disponible
<b>Densité de vapeur</b>	Donnée non disponible
<b>Densité relative</b>	0.866
<b>Solubilité</b>	Miscible
<b>Coefficient de partage, n-octanol/eau</b>	Donnée non disponible
<b>Température d'auto-inflammation</b>	Donnée non disponible
<b>Température de décomposition</b>	Donnée non disponible
<b>Volatilité</b>	100 %
<b>Viscosité</b>	Donnée non disponible

### Section 10. Stabilité et réactivité

<b>Réactivité</b>	Stable
<b>Stabilité chimique</b>	Stable

## Fiche de données de sécurité

<b>Risque de réactions dangereuses</b>	Ne se produira pas
<b>Conditions à éviter</b>	Flammes nues, étincelles et sources d'inflammation
<b>Matières incompatibles</b>	Agents oxydants forts
<b>Produits de décomposition dangereux</b>	Ne devrait pas se décomposer dans des conditions normales d'utilisation.

Section 11. Données toxicologiques			
Toxicité des composants	DL50 orale	DL50 cutanée	CL50 respiratoire
Hydrocarbures terpéniques	>5 g/kg (rat)	>5 g/kg (lapin)	
Alcool isopropylique	4.7 - 5.8 g/kg (rat)	5.03-7.9 g/kg (lapin)	16000 ppm aiguë (rat, inhalation) 4 h
<b>Voies d'exposition probables</b>			
<b>cutanées :</b>	Susceptible de provoquer une légère irritation. Un contact prolongé est susceptible d'entraîner un dessèchement de la peau, des crevasses, voire des brûlures cutanées.		
<b>oculaires :</b>	Susceptible de provoquer une irritation oculaire comprenant des picotements, des rougeurs et des larmoiements.		
<b>respiratoires :</b>	Susceptible de provoquer une irritation nasale, de la gorge et de l'appareil respiratoire, une toux et des maux de tête.		
<b>orales :</b>	Susceptible d'entraîner des vomissements, des maux de tête ou une irritation de l'appareil digestif.		
<b>Estimations de la toxicité aiguë (ETA)</b>	Non toxique		
<b>STOT (Toxicité spécifique pour certains organes cibles) – exposition unique</b>	Non classé		
<b>Toxicité par aspiration</b>	Potentiellement létal en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires		
<b>STOT (Toxicité spécifique pour certains organes cibles) – expositions répétées</b>	Non classé		
<b>Corrosion/irritation cutanée</b>	Irritant cutané		
<b>Lésions oculaires graves/irritation</b>	Devrait être légèrement irritant		
<b>Sensibilisation cutanée ou respiratoire</b>	Susceptible de causer une allergie cutanée		
<b>Cancérogénicité</b>	Non classé en tant que substance cancérogène.		
<b>Reprotoxicité</b>			

## Fiche de données de sécurité

- <b>fonction sexuelle et fertilité</b>	Ne devrait pas nuire à la fertilité
- <b>développement postnatal</b>	Non classé en tant que substance toxique nuisant au développement
- <b>effets sur ou via la lactation</b>	Donnée non disponible
<b>Mutagenicité sur cellules germinales</b>	Non considéré comme présentant un risque mutagène
<b>Effets interactifs</b>	Donnée non disponible
<b>Autres renseignements</b>	Sans objet

Section 12. Données écologiques	
<b>Ecotoxicologie</b>	Hydrocarbures terpéniques : CL50 : 0.826 mg/l (raphidocelis subcapitata – algue verte) 48h ; 1.25 mg/l 48h (daphnia magna) 48h ; 0.557 mg/l, 96h (poisson)
<b>Persistance et dégradation</b>	Devrait être intrinsèquement biodégradable. Les composants volatiles s'oxydent rapidement par réaction photochimique dans l'air.
<b>Potentiel de bioaccumulation</b>	Donnée non disponible
<b>Biodégradabilité</b>	Donnée non disponible
<b>Mobilité dans le sol</b>	Donnée non disponible
<b>Autres effets nocifs</b>	Sans objet

Section 13. Données sur l'élimination du produit	
<b>Elimination du produit</b>	Eliminer le contenu / le récipient conformément à la réglementation locale en vigueur.

Section 14. Informations relatives au transport	
<b>Numéro ONU</b>	1219
<b>Désignation officielle pour le transport selon l'ONU</b>	Solution d'isopropanol
<b>Classe(s) de dangers relative(s) au transport</b>	3
<b>Groupe d'emballage</b>	II
<b>Dangers environnementaux</b>	Polluant marin
<b>Transport en vrac</b>	Sans objet
<b>Précautions spéciales</b>	Sans objet

<b>Numéro dans le guide des mesures d'urgence du Ministère des Transports</b>	129
---	-----

## Section 15. Informations sur la réglementation

<b>Inventaire LIS (Canada)</b>	Tous les composants de ce produit figurent sur la Liste intérieure des substances (LIS), la Liste extérieure des substances (LES), ou en sont exempts.
<b>TSCA</b>	Tous les composants de ce produit figurent à l'Inventaire du Toxic Substances Control Act (TSCA) ou en sont exempts.
<b>Informations additionnelles</b>	Aucune

## Section 16. Autres informations

<b>Classement NFPA</b>	Santé-2/ Inflammabilité-2/Réactivité-0/Risque spécifique-Sans objet
<b>Classification SIMDUT</b>	Santé-2/ Inflammabilité-2/Réactivité-0/ Protection individuelle-cf. Section 8.
<b>Préparé par :</b>	Services techniques de Chemfax Products Ltd.
<b>Date de préparation :</b>	27 septembre 2012
<b>Date de la plus récente révision :</b>	10 juillet 2017

### Clause de non-responsabilité

Note à l'attention du lecteur

A notre connaissance, les informations contenues dans la présente fiche sont exactes. Le fournisseur mentionné ci-dessus et ses filiales déclinent toute responsabilité quant à l'exactitude ou l'exhaustivité des données figurant dans le présent document. Il incombe à l'utilisateur de déterminer l'adéquation du produit avec l'usage qu'il veut en faire. Tous les matériaux sont susceptibles de présenter des risques et doivent être utilisés avec précaution. Bien que certains de ces risques soient décrits dans le présent document, nous ne pouvons garantir qu'il n'en existe pas d'autres.

Chemfax Products Ltd. décline toute responsabilité, expresse ou tacite, relative à la qualité marchande et à l'adéquation du produit pour un usage particulier.